На Кейт и Бен
-Д.Л.

The Bear and the Piano
Text and illustrations copyright © David Litchfield 2015
First published in Great Britain in 2015 by Frances Lincoln Children's Books

All rights reserved

Мечокът и пианото
© Издателство „Фют“, 2017
Превод Екатерина Латева

Отпечатано в Китай

Мечокът и пианото



Дейвид Личфийлд

Издателство „Фют“

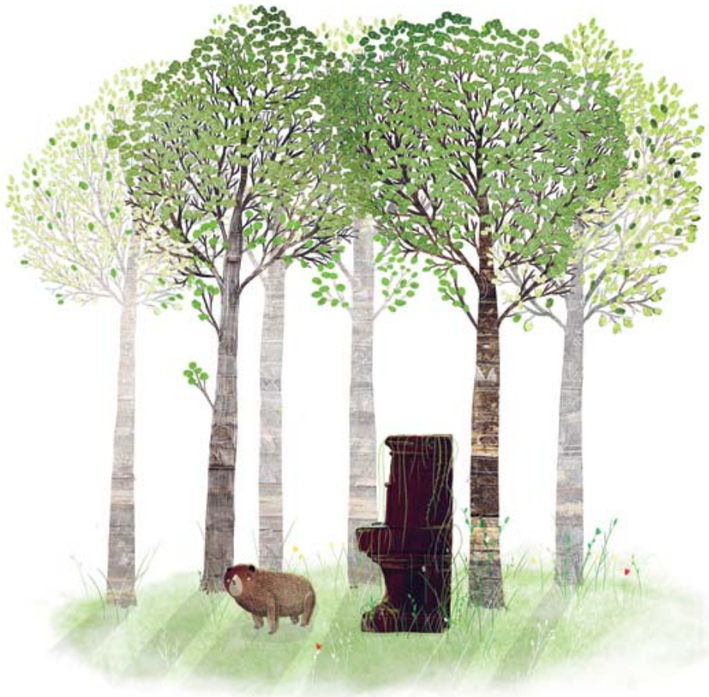
Един ден, докато си вървеше из гората,
едно малко мече попадна на нещо,
което не бе виждало дотогава.

– Това пък какво е? – зачуди се мечето.
Приближи плахо и докосна нещото
с дебелите си лапички.

ДРЪЪЪН!

Странното нещо
издрънча ужасно.

Толкова ужасно, че мечето отскочи назад.



То си тръгна, но на другия ден дойде отново.



Дойде и на по-другия ден, и на още по-другия.



Мечето идваше при нещото всеки ден – седмици,
месеци и години наред,



докато най-накрая...

Най-накрая то порасна, стана голямо и силно
и вече не беше мече, а мечок.
И когато докоснеше нещото, то вече
не дрънчеше, а издаваше красиви звуци.
Мечокът свиреше!



И винаги, когато свиреше, той беше много щастлив.



Красивите звуци го отвеждаха далече, далече от гората



и го караха да мечтае за необикновени, чудни места.